

**Zmluva č. 33/2009**  
**o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností**

Objednávateľ: **Obec Súľov - Hradná**  
So sídlom: **013 52 Súľov - Hradná**  
Zastúpený: **Jaroslav Bušfy, starosta**  
Bankové spojenie: **VÚB a.s. URP-Bytča, č.ú. 25328432/0200**  
IČO/DIČ: **00321656/2020618545**  
(ďalej len "objednávateľ")

Dodávateľ: **Katastrálny úrad v Žiline**  
So sídlom: **Hollého 7, 011 81 Žilina**  
Zastúpený: **JUDr. Viera Urdziková, prednostka**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, č.ú. 7000004409/8180**  
IČO/DIČ: **37808095/2021618137**  
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, § 69 ods. 5 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v platnom znení (katastrálny zákon), § 21 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 o geodézii a kartografii v platnom znení a § 7 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení, túto zmluvu o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne objednávateľovi tieto údaje z katastrálneho územia **Súľov - Hradná**:
  - databázu súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z uvedeného katastrálneho územia, vo forme súboru na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (FÚVI).
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom **Správy katastra Bytča, Zámok č. 104, P. O. BOX 41, 014 01 Bytča** odovzdá objednávateľovi oproti podpisu súboru údajov z katastra nehnuteľností na počítačových médiách dodaných objednávateľom a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti: **29.01.2009**.

**Čl. II**

## **Účel použitia údajov**

Objednávateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie.

## **Čl. III Podmienky použitia údajov**

1. Objednávateľ sa zaväzuje :
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra nehnuteľností v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií,
  - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré spolu nesúvisia s dohodnutým účelom v Čl. II. tejto zmluvy a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v platnom znení, katastrálnym zákonom a zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení,
  - d) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - e) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa ods. 1 Čl. III. sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Údaje sa poskytujú jednorazovo na účel uvedený v Čl. II.
4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi objednávateľom a dodávateľom.

## **Čl. IV Cena**

Údaje v rozsahu uvedenom v Čl. I. budú poskytnuté bezplatne v súlade s § 11 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v platnom znení.

## **Čl. V Záverečné ustanovenia**

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na objednávateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a dva pre dodávateľa.

V ....., dňa .....

V Žiline, dňa 23.01.2009

Za objednávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)  
pečiatky)

Za dodávateľa:  
(podpis, odtlačok úradnej

**KATASTRÁLNY ÚRAD V ŽILINE**  
**Hollého 7, P. O. Box B-91, 011 81 Žilina**

---

Hradná

Obec Súľov -

Hradná

013 52 Súľov -

Váš list značky/zo dňa

Naša značka  
T/197/2009

Vybavuje/Linka

Žilina  
Bc. Matúšková/041-2817505

23.01.2009

Vec

Zmluva č. 33/2009 o poskytnutí hromadných údajov z KN – zaslanie na podpis

V prílohe Vám zasielame podpísanú Zmluvu č. 33/2009 o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností.

Žiadame Vás o podpísanie zmluvy za objednávateľa a zaslania jej 1 vyhotovenia na Správu katastra Bytča a 1 vyhotovenie zaslať na adresu tunajšieho úradu.

S pozdravom

Prílohy:

Zmluva č. 33/2009 o poskytnutí hromadných údajov z KN

1 x 4 ks

JUDr. Viera Urdziková  
prednostka

---

– telefón	Fax	e - mail	IČO	DIČ
041/2817515	041/5620426	<a href="mailto:kza@gku.sk">kza@gku.sk</a>	37808095	2021618137

### **Dodatok č. 1**

k zmluve č. 33/2009 o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností

---

V súlade s bodom č. 2. Čl. V a č. 4. Čl. III. tejto zmluvy mení sa znenie zmluvy nasledovne:

### **Zmluva č. 33/2009 o poskytovaní súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra**

Objednávateľ: **Obec Súľov - Hradná**  
So sídlom: **013 52 Súľov - Hradná**  
Zastúpený: **Bc. Jaroslav Bušfy, starosta**  
Bankové spojenie: **VÚB a.s. URP-Bytča, č.ú. 25328432/0200**  
IČO/DIČ: **00321656/2020618545**  
(ďalej len "objednávateľ")

Dodávateľ: **Katastrálny úrad v Žiline**  
So sídlom: **Hollého 7, 011 81 Žilina**  
Zastúpený: **JUDr. Viera Urdziková, prednostka**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, č.ú.: 7000004409/8180**  
IČO/DIČ: **37808095/2021618137**  
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka, § 21 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v platnom znení a § 7 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach

súvisiacich s autorským právom v platnom znení, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

## **Čl. I** **Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne objednávateľovi tieto údaje z katastrálneho územia **Súľov - Hradná**:
  - databázu súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z uvedeného katastrálneho územia, vo forme súborov na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (FÚVI).
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom **Správy katastra Bytča, Zámok č. 104, 014 01 Bytča** odovzdá objednávateľovi oproti podpisu súbory údajov z katastra nehnuteľností na počítačových médiách dodaných objednávateľom a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti.

### **Ostatné časti zmluvy zostávajú v pôvodnom znení.**

Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu rovnopisu. Dve vyhotovenia obdrží objednávateľ a dve dodávateľ. Zmluvné strany súhlasia s obsahom dodatku, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

#### **Odôvodnenie vyhotovenia Dodatku č. 1:**

Na základe žiadosti objednávateľa o vyhotovenie dodatku na poskytnutie súborov údajov z AIS GKK. Platnosť zákona NR SR č. 304/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti zmene a doplnení niektorých zákonov.

V ....., dňa .....

V Žiline, dňa 24.11.2009

.....  
Za objednávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

.....  
Za dodávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

**Dodatok č. 2**  
**k zmluve č. 33/2009 o poskytnutí hromadných údajov z katastra**  
**nehnutelností**

V súlade s bodom č. 2. Čl. V a č. 4. Čl. III. tejto zmluvy mení sa znenie zmluvy nasledovne:

Objednávateľ: **Obec Súľov - Hradná**  
So sídlom: **013 52 Súľov - Hradná**  
Zastúpený: **Bc. Jaroslav Bušfy, starosta obce**  
Bankové spojenie: **VÚB a.s. URP-Bytča, č.ú. 25328432/0200**  
IČO/DIČ: **00321656/2020618545**  
(ďalej len "objednávateľ")

Dodávateľ: **Katastrálny úrad v Žiline**  
So sídlom: **Hollého 7, 011 81 Žilina**  
Zastúpený: **JUDr. Martin Sočuvka, prednosta**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica, č.ú.: 7000004409/8180**  
IČO/DIČ: **37808095/2021618137**  
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, § 21 zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a § 7 ods. 2 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, túto zmluvu o poskytnutí súborov údajov z automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra.

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne objednávateľovi tieto údaje z katastrálneho územia **Súľov - Hradná**:
  - databázu súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z uvedeného katastrálneho územia, vo forme súborov na CD v záväznom formáte údajov na výmenu informácií (FÚVI).
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že prostredníctvom **Správy katastra Bytča, Zámok č. 104, 014 01 Bytča** odovzdá objednávateľovi oproti podpisu súborov údajov z katastra nehnuteľností na počítačových médiách dodaných objednávateľom podľa Čl. I bodu 1. a k poskytnutým súborom údajov uvedie dátum ich aktuálnosti.

## **Čl. IV Cena**

V zmysle výkonu č. 84.32 položky 01 Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov podľa zákona č. 18/1996 o cenách v znení neskorších predpisov sú poskytnuté súbory údajov v rozsahu Čl. I. bod 1 tejto zmluvy ocenené sumou **149,37 €**.

Objednávateľovi budú tieto údaje poskytnuté bezplatne po nadobudnutí účinnosti tohto dodatku k zmluve v súlade s ustanovením § 11 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov.

### **Ostatné časti zmluvy zostávajú v pôvodnom znení.**

Tento dodatok je vyhotovený v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každé má povahu rovnopisu. Dve vyhotovenia obdrží objednávatel' a dve dodávateľ. Zmluvné strany súhlasia s obsahom dodatku, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

### **Odôvodnenie vyhotovenia Dodatku č. 2:**

Na základe písomnej žiadosti objednávateľa o vyhotovenie dodatku k zmluve č. 33/2009 na poskytnutie súborov údajov z AIS GKK.

V ....., dňa .....

V Žiline, dňa 07.02.2011

.....  
Za objednávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

.....  
Za dodávateľa  
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

